

files

arge mesure
n'ête puisse
toujours be-
loît pas non
une observer
la sûre règle

re à la Coopér-
leur chars
(Pour ordre)
ordre", facilit-
tra de réduire

der les efforts
re préparation
ducteurs des
pourrons riva-

roduits sur le
la nous serons
pour le surplus
s avoir comme
rompé devient

os de
iges

assification des
et de fromage
r lesquelles les
s ou négligem-

r chacune des
ur cette inspec-
ément au règle-

la négligence,
me d'un noir
encore régulière
e la négligence,
our cacher les
et est le même

ir le fait que le
tages constitue
ide de \$50.00 à
ar boîte tel que

de de \$50.00 à
tte nature.
ces règlements;
certificats qu'é-
huits laitiers en

illes

e la célébration,
l'an canadien.

e de Montréal
les elle consent
ntre ses désirs.
arence, et elles

à savoir du 27
dige des poulets
ts blancs sont
es semaines, est
pèce de volaille

expédier leurs
pourraient donc
des poulets aux

z de ce marché
t généralement



M. MAURICE LAMARRE.—Fils de M. Léopold Lamarre de l'Islet, ce jeune travailleur du sol par son application à bien satisfaire aux exigences de la culture moderne, a réussi à décrocher cette année la médaille d'Or du Mérite Agricole Juvénile. Toutes nos félicitations.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Sans le secours de la Divinité, l'homme n'est que néant, faible se et vanité.

Nous sommes aujourd'hui privés de notre chronique hebdomadaire. Notre confrère Pierre Fouille-Partout est en congé. C'est une vacance bien gênée, car depuis cinq ans passés sa collaboration ne nous a jamais fait défaut. Nous publierons la semaine prochaine sous cette rubrique une délicieuse épître de Violette des Champs sur la cause principale de l'immodestie dans le vêtement féminin.

Il est encore temps de passer la herse à disque sur les vieux pâturages où vous désirez faire des cultures sarclées le printemps prochain. Il est entendu que ce hersage devra être suivi d'un bon labour d'automne pour terminer l'amublissement du sol.

Avez-vous l'intention de prendre part au grand concours de labour qui aura lieu à Fernham les 18, 19 et 20 octobre prochain? Si oui, préparez-vous, exercez-vous car vous rencontrerez là de fiers gars qui savent tenir les manchetons de la charrue et tirer un sillon au cordeau.

Préparez vos charrues pour prendre part au grand concours provincial de labour. Nous consacrons la page éditoriale du présent numéro à ce sujet. Lisez cet article, il vous intéressera. Nous publierons la semaine prochaine le programme complet préparé par l'Association des Laboureurs de Québec pour le concours de cette année.

Nous terminions la semaine dernière "La campagne canadienne", ce délicieux roman du terroir qui a fait son tour de presse après que "Le Bulletin de la Ferme" eût obtenu de l'auteur, le R. F. Dugré, permission de le publier.

Nous publierons la semaine prochaine en lieu et place du feuilleton, une monographie de St-Joseph de Beauce, due à la plume renseignée de M. le notaire Angers.

Puis un article de Pierre Fouille-Partout sur des principes qu'il tient à affirmer.

Et le 20 octobre, nous commencerons notre nouveau feuilleton "La Terre Enjoleuse" que nous vous ferons connaître plus au long la semaine prochaine.

Des individus répandent de ce temps-ci, dans les paroisses de la rive sud, des livres remplis d'insultes contre notre religion et notre clergé. Il n'y a qu'une chose à faire: brûler cette littérature infecte et faire comprendre à ceux qui la répandent qu'ils feraient mieux de rester chez eux.

A une exposition récente, un individu était sur le terrain, vendant de petites bibles à bon marché. Ils les donneraient pour rien que ce serait encore trop cher. Ce qui nous surprend le plus, c'est qu'on permette à ces colporteurs de denrées religieuses falsifiées d'envahir un terrain d'exposition. Nous signalons le fait, dans l'espérance qu'il ne se répètera plus.

Vos enfants ont réintégré l'école. Si vous voulez être justes envers eux, ne leur faites donc pas manquer la classe sans motif sérieux.

C'est l'assiduité autant que le travail qui permet à l'enfant de retirer tout le profit désirable des cours qui lui sont donnés.

L'enfant à qui vous faites manquer la classe se voit dépasser par ses petits camarades; il se décourage facilement et prend l'école en grippe.

Donnez lui donc fair play, chance égale, et s'il a quelque talent, un peu d'étoffe comme on dit, il arrivera aux premières places.

Voici les longues veilles d'automne qui vont commencer bientôt. Vous aurez un peu plus de loisir à consacrer à la lecture. Vous qui recevez le Bulletin de la Ferme et qui savez la somme de renseignements et de bons conseils que chaque numéro contient, faites donc un peu de propagande dans votre entourage. En travaillant pour nous, vous travaillez pour vous, car plus nous aurons d'abonnés, de plus en plus intéressante deviendra notre revue. Nous comptons aujourd'hui vingt-six mille abonnés. C'est déjà un joli chiffre. Nous espérons bien cependant avec votre concours dépasser les trente mille dans le cours de l'année prochaine.

Le Mérite Agricole des Jeunes. La liste des vainqueurs du Mérite Agricole des Jeunes nous est parvenue trop tard pour être publiée dans le dernier numéro. Trente-sept se sont distingués. Est arrivé premier: M. Maurice Lamarre, de l'Islet, avec 92 points sur un total, possible de 100; deuxième M. Robert Sylvain, de Princeville, 90 points; troisième, M. Léopold Blais, de St-Pierre de Montmagny, 88.1 points. Les autres lauréats sont: MM. Marcel Moisan, Angénie-Lorette, Québec; Rosario Laliberté, Sainte-Marguerite, Dorchester; Armand Faucher, Sainte-Marie de Beauce; J.-E. Faucher, Sainte-Marie de Beauce; R. Charest, Tingwick, Arthabaska; Antonio Laliberté, Sainte-Marguerite, Dorchester; Laurent Campagna, Saint-François, Montmagny; Omer Couture, Lorretteville; P.-E. Filion, Saint-Joachim, Montmorency; J.-G. Garon, N. Bernard, Dorchester; Pierre Côté, Saint-Pierre, I.O.; Léopold Labrecque, Sainte-Marie, Beauce; J.-B.-Parent, Saint-Isidore, Dorchester; L.-J. Bolduc, Beauceville.

Au Ministère de l'Agriculture, on chôme moins que jamais cette année. Les chefs des différents services semblent avoir le don de se multiplier. Après le grand Congrès Mondial d'Aviculture, auquel notre province a figuré avec tant d'honneur, sont venues les nombreuses expositions agricoles, une centaine, croyons-nous, dans les différents comtés de la province, puis les pique-niques aux fermes de démonstration, couronnés d'un si vif succès. En même temps le Département devait s'occuper du Concours du Mérite Agricole des Jeunes, dont nous donnons ailleurs le résultat. Et puis voilà le grand concours annuel de labour qui s'annonce—nous lui consacrons l'éditorial de ce jour. Et les 15 et 16 novembre aura lieu le grand congrès annuel de la Société d'Industrie laitière. Ce congrès devait avoir lieu plus tôt, mais il a été retardé afin de ne pas nuire au congrès de l'U.C.C. qui a été fixé au 9 et 10 novembre.

Et puis viendra pour couronner le tout la grande fête du Mérite



J.-BRUNO POTVIN.—Agronome de l'Islet, sous la direction duquel le jeune Lamarre a marché vers le succès.

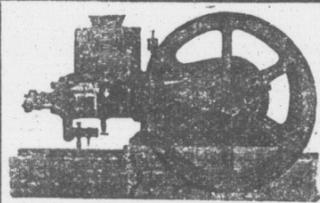
Agricole, à laquelle l'honorable M. Caron voudrait donner plus d'éclat que jamais. On sait qu'elle aura lieu cette année dans l'enceinte même du Palais législatif. La date en sera bientôt fixée.

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèque et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E.-BOISSEAU PICHER

NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre
Québec, P.-C. Tel.: 2-3200



LE MOTEUR LE PLUS FIABLE ET LE PLUS ECONOMIQUE

Tout de cette réputation depuis qu'il a été introduit à Québec. Vous pouvez vous procurer un engin.

NAPOLEON

Dans les grandeurs variant de 1 1/2 à 16 forces

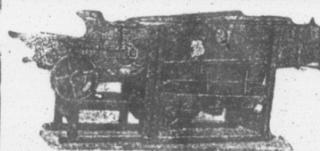
Prix pour vous convenir

J'ai aussi les pièces de réparation des engins NAPOLEON, dont je suis le seul distributeur pour toute la province. Aussi, charrues, centrifuges et Moulins à bâtir.

N'achetez pas sans connaître mes prix. Demandez aussi mes prix pour batteries.

J.-T. FECTEAU

St-Marie, Cté Beauce.



LE NOUVEAU "CHAMPION AMERICAIN"

Voilà la batteuse à grain idéale pour battre la récolte économiquement et en retirer le plus gros bénéfice.

Sa construction est forte, exempte de complication de mécanisme. Son cylindre monté sur base d'acier est d'une résistance jusqu'ici encore inconnue.

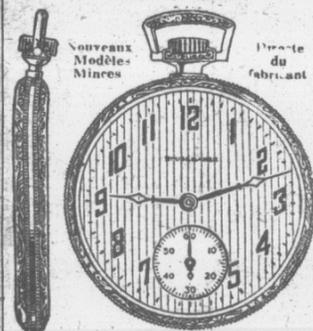
DEMANDEZ

Ma circulaire illustrée donnant plus de détails sur sa construction et mes prix.

Eug. GALARNEAU
Pont Rouge, Qué.

N'ameriez-vous pas posséder une bonne montre?

Remarque: Plus de 100.000 personnes ont répondu à nos annonces et sont maintenant de fiers possesseurs de Montres Studebaker.



21 Pierres STUDEBAKER

La montre assurée EXPEDIEE POUR SEULEMENT

\$1 Une offre surprenante pour \$1.00 en acompte seulement vous pouvez avoir direct de la manufacture une magnifique montre Studebaker à 21 pierres. Le balance payable en versements mensuels faciles. Vous pouvez choisir de 75 nouveaux modèles de boîtiers artistiques. Les plus récents dessins à effets d'or jaune, vert et blanc. Huit ajustent sans comprenant chaud, froid, isochronisme et 5 positions. Assurée pour toute la vie. Vendues directes aux plus bas prix jamais connus pour des montres de qualité. Montres-bracelets pour hommes et pour dames aussi. Envoyez le coupon pour avoir détails et LIVRE GRATUIT des nouveaux modèles de montres.

CHAINE DE MONTRE GRATUITE

Pour un temps limité seulement nous offrons une magnifique chaîne de montre gratuite. Ecrivez pour avoir livre de modèles gratuit tandis que cette offre est en vigueur.

STUDEBAKER WATCH COMPANY of Canada Ltd.

Sous la direction des membres de la famille Studebaker connue depuis trois-quarts d'un siècle comme manufacturiers de produits de qualité.

Dept V 552 Windsor, Ont
Studebaker Watch Co. of Canada Ltd.
Dept. V 552 Windsor, Ont
Veuillez m'envoyer votre livre gratuit de nouveaux modèles de montres et des renseignements sur votre offre à \$1. en acompte
Nom.....
Adresse.....
Cité.....Prov.....

22

22

22